

Atlantsflog-striðið

Benny Samuelson, blaðstjóri á Dimmalætting:

Hatta sigur meir um Magna enn um Dimmu

– Dimmalætting hevur altíð prentað tey tíðindaskriv, vit hava fingið frá Mærsk. Atlantsflog hevur ikki sent okkum tíðindaskriv. Tí hevur Mærsk kanska verið meira umrøtt í blaðnum. Men Dimmalætting hevur ongantíð tikið støðu fyri Mærsk ella ímóti Atlantsflog. Tá Mærsk beyð Dimmalætting til USA í 1990 var tað, tí vit vóru Føroya størsta blað - ikki tí at tað eru nøkur serlig viðurskifti millum blaðið og flogfelagið

– Hatta er ógvuliga malplaserað, er tað fyrsta blaðstjóri á Dimmalætting sigur, tá vit biðja hann um eina viðmerking til, at blað hansara ikki longur verður at fáa umboð á tí føroyska flogfarinum.

Tað var friggjadagin, at Dimmalætting á forsiðuni prentaði greinina, sum fekk Magna Arge at uppsiga blaðið.

Men Benny Samuelson visir á, at aðrir fjölmiðlar síðani hava borið somu tíðindi, sum stóðu í hesi grein.

– Bæði sjónvarpið og Sosialurin hava váttað, at tað var rætt, sum stóð í Dimmalætting, sigur hann.

– At tað bara er Dimmalætting, stjórnin í Atlantsflogi bojkottar, haldi eg tí

sigur meira um hann enn tað sigur um blaðið.

Ikki tikið Mærsk fram um

– Onkur vil vera við, at hendan greinin bara var dropin, sum fekk bikarið at flóta yvir. At Dimmalætting altíð hevur stuðlað kappingarneytanum hjá Atlantsflog.

– Nei. Tað er burturvið. – Mærsk hevur altíð fingið nógva umtalu í Dimmalætting.

– Mærsk hevur sent okkum tíðindaskriv um tað, sum hendir í felagnum. Og tey tíðindaskrivini hava vit prentað. Hevði Atlantsflog sent okkum tíðindaskriv, so høvdu vit eisini havt prentað tey.

– Viðhvørt hava tíðinda-

skrivini frá Mærsk ikki verið at sæð í øðrum fjölmiðlum.

– Hvat Mærsk sendir hinum fjölmiðlunum veit eg einki um.

– Umtala av einum flogfelag má eisini roknaast sum reklama. Tú heldur ikki at Dimmalætting í so máta hevur verið meira vinarlig móti Mærsk enn móti Atlantsflog?

– Nei. Vit hava ikki tikið støðu fyri nøkrum. Hevur Mærsk verið umtalað, er orsök, at teir hava sent okkum tíðindaskriv.

– Og hinvegin: Tað er eisini onkur sum heldur, at vánalig umtala er betri enn eingin umtala...

Til New York sum størsta blað

Í sambandi við at Mærsk hevði keypt eitt nýtt flogfar, beyð flogfelagið í 1990 einum umboði fyri Dimmalætting yvir til USA.

Tað var blaðstjóri sjálvur, sum fór við. Og tað hevði einki at gera við nøkur serlig viðurskifti millum blaðið og flogfelagið, sigur hann.

– Har vóru trý umboð fyri donsku pressuna við. Og av tí at Dimmalætting er størsta blað í Føroyum, fall eitt av hesum plássum okkum í lut.

Hini blaðini eisini við

Benny minnr á, at tá tann nýggi Mærsk-flúgvurin á føroyarutuni fleyg higjar fyrstu ferð, vórðu umboð



fyrí øll tey føroysku blaðini boðin við.

– Har varð eingin munur gjørdur. Og at hara Dimmalætting varð boðin til USA komst sum sagt av, at vit eru størsta blað.

Benny Samuelson skoytir

uppi, at sjálvur hevur hann brúkt bæði flogfeløgini.

– Tað er sum tað passar. Eg havi flogið bæði upp og niður við Atlantsflog, sigur hann.

S-5-

Formaðurin í Føroya Blaðmannafelag:

Álop á journalistiska frælsið

Málið verður tikið upp í Føroya Blaðmannafelag, sigur Grækaris D. Magnussen, formaður

Grækaris D. Magnussen er formaður í Føroya Blaðmannafelag. Og hann fekk ein ordans hvøkk tá hann hoyrði um avgerðina hjá Magna Arge um at bojkotta Dimmalætting.

– Mín fyrsta viðmerking er, at hatta er eitt greitt álop á tað journalistiska frælsið í Føroyum, sigur hann.

Grækaris heldur, at Magni Arge brúkar sín stjórassess til at pressa ein fjölmiðil.

– Hetta ber ikki til. Tað má vera fjölmiðilin sjálvur sum avger, hvussu eitt mál verður viðgjørt. Ikki stjórnin í felagnum, umrøtt verður.

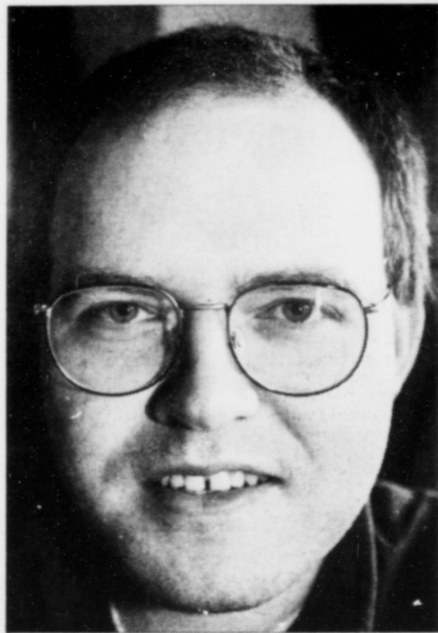
Tikið upp í felagnum

– Ger blaðmannafelagið nakað við málið?

– Ja, vit hava nevndarfund í vikuni, og tað er eingin um, at hetta málið verður tikið upp har.

Grækaris veit ikki at siga, hvørji stig felagið fer at taka.

– Tað er ikki nakað ólógligt, stjórnin hevur gjørt. Men tað er eitt álop á



journalistiska frælsið, og tí má blaðmannafelagið taka tað upp.

Greinin var í lagi

Grækaris heldur eisini grundgevingina hjá Magna Arge vera sera tunna.

– Sjálvandi skal eitt mál lýsast frá báðum síðum – men tað var tað eisini í Dimmalætting, sigur hann.

– Mekanikarin var spurður, og stjórnin varð biðin um at svara upp á tað, mekanikarin førði fram. Eg dugi ikki at siggja, at tað skal vera nøkur hetz í tí.

Sjálvur limur

Tað lagnasta av øllum heldur Grækaris vera, at tað av øllum er Magni Arge sum ger hetta.

– Magni er sjálvur tíðindamaður. Hann er sjálvur limur í Føroya Blaðmannafelag. Ótrúligt at hann ikki skal duga at siggja, at hetta er at fara ov langt.

S-5-

Grækaris D. Magnussen: Hatta er eitt álop á journalistiska frælsið, sum blaðmannafelagið fer at taka upp

Hatta er burtuvið

– Tað má vera upp til lesararnar at meta um dygdina á tí, Dimmalætting skrivar. Magni Arge kann ikki bojkotta blaðið, tí honum persónliga ikki dámar tað, sum stendur í



meta um dygdina á tí, skrivað verður.

– Ferðafólkin hjá Atlantsflog hava møguleikan at fylgja við í øðrum fjölmiðlum enn Dimmalætting. Tey kunnu tí eisini sjálvi gera sær eina meting av tí, Dimma skrivar.

Jan Müller mælir Magna Arge til broyta hasa avgerðina, og taka blaðið aftur.

– Tað ber ikki til at stjórnin sigur blaðið frá sær orsakað av at honum persónliga ikki dámar tað, sum stendur í tí, sigur hann.

– Hevði Dimmalætting havt stungið Atlantsflog í ryggin, hevði støðan verið ein onnur. Men tað haldi eg ikki, at talan er um her. Tí vil eg mæla stjóranum til sum skjótast at broyta hasa avgerðina aftur.

S-5-